Staatsbibliothek
zu Berlin
Preußischer Kulturbesitz

a l - Q u r ¾ n

Vollständiger Titel:	a l - Q u r ¾ n
PPN:	PPN71894643X
PURL:	http://resolver.staatsbibliothek-berlin.de/SBB000092DF00000000
Signatur:	Landberg 834
Kategorie(n):	Orientalische Handschriften
Projekt:	Orientalische Handschriften digital
Strukturtyp:	Handschrift
Seiten (gesamt):	113
Seiten (ausgewählt):	1-113
Lizenz:	Public Domain Mark 1.0

BIBLIOTHECA REGIA BERLINENSIS.
Ms. Ldbg.
834

MS. 17

وناسوا الله فانسيهم
انفسهم اولئك هم الفاسقون
لا يستوي اصحاب النار واصحاب
الجنة اصحاب الجنة هم الفائزون
لو انزلنا هذا القرآن على جبل
لرأيته خاشعا متصدعا من خشية
الله وتلك الامثال نضربها للناس
لعلهم يتفكرون هو الله الذي لا
اله الا هو عالم الغيب والشهادة
هو الرحمن الرحيم هو الله الذي لا
اله الا هو الملك القدوس السلام
المؤمن المهيمن العزيز الجبار
المتكبر سبحان الله عما يشركون

59 قل بفضل الله وبرحمته فبذلك
فليفرحوا هو خير مما يجمعون
60 قل أرءيتم ما أنزل الله لكم
من رزق فجعلتم منه حراما وحلالا
قل آلله أذن لكم أم
61 على الله تفترون وما ظن
الذين يفترون على الله الكذب
يوم القيمة إن الله
لذو فضل على الناس ولكن
أكثرهم لا يشكرون
62 وما تكون في شأن وما

سلو ما منه من قرار و لا تسمعون
من حمل ما لا كنا عليكم سهو
ك نا ما ك تصبرون فيه و ما
تو ب كر ن بكم من مقام ك
و ه ف ما لا ن صر و لا ف
ا لسما و لا نا صرون من ك لكا و
لا نا كرون ما لا ف كيد صبر
ا لا ما ن ا و لما ما لله لا حو 63
ف عليهم و لا هم يحزنون ما 64
لك ر ما منوا و كانوا يتقو
ن لهم ا لبشرى ف ا لحيوة ا 65

له ما في الارض ان عندكم من
سلطان بهذا اتقولون على الله ما
لا تعلمون قل ان الذين يفترون على
الله الكذب لا يفلحون متاع في الدنيا
ثم الينا مرجعهم ثم نذيقهم العذاب
الشديد بما كانوا يكفرون واتل عليهم
نبا نوح اذ قال لقومه يا قوم ان كان
كبر عليكم مقامي وتذكيري بايات
الله فعلى الله توكلت فاجمعوا امركم
وشركاءكم ثم لا يكن امركم عليكم
غمة ثم اقضوا الي ولا تنظرون فان
تولوا فما سالتكم من اجر ان اجري
الا على الله وامرت ان اكون من
المسلمين فكذبوه فنجيناه ومن
معه في الفلك وجعلناهم خلائف

لكم يا اهل الكتاب لستم على شيء حتى تقيموا
التوراة والانجيل وما انزل اليكم من ربكم وليزيدن
كثيرا منهم ما انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا فلا تأس
على القوم الكافرين ان الذين امنوا والذين هادوا والصابئون
والنصارى من امن بالله واليوم الآخر وعمل صالحا فلا خوف
عليهم ولا هم يحزنون لقد اخذنا ميثاق بني اسرائيل وارسلنا
اليهم رسلا كلما جاءهم رسول بما لا تهوى انفسهم فريقا
كذبوا وفريقا يقتلون وحسبوا ان لا تكون فتنة فعموا
وصموا ثم تاب الله عليهم ثم عموا وصموا كثير منهم
والله بصير بما يعملون لقد كفر الذين قالوا ان الله هو
المسيح ابن مريم قل فمن يملك من الله شيئا ان اراد
ان يهلك المسيح ابن مريم وامه ومن في الارض جميعا
ولله ملك السموات والارض وما بينهما يخلق ما يشاء
والله على كل شيء قدير وقالت اليهود والنصارى نحن
ابنؤا الله واحباؤه قل فلم يعذبكم بذنوبكم بل انتم
بشر ممن خلق يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء ولله
ملك السموات والارض وما بينهما واليه المصير يا
اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة
من الرسل ان تقولوا ما جاءنا من بشير ولا نذير فقد
جاءكم بشير ونذير والله على كل شيء قدير وإذ
قال موسى لقومه يا قوم اذكروا نعمة الله عليكم
اذ جعل فيكم انبياء وجعلكم ملوكا وآتاكم ما لم
يؤت احدا من العالمين يا قوم ادخلوا الارض المقدسة
التي كتب الله لكم ولا ترتدوا على ادباركم فتنقلبوا
خاسرين قالوا يا موسى ان فيها قوما جبارين وانا لن
ندخلها حتى يخرجوا منها فان يخرجوا منها فانا
داخلون قال رجلان من الذين يخافون انعم الله عليهما
ادخلوا عليهم الباب فاذا دخلتموه فانكم غالبون وعلى
الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين قالوا يا موسى انا لن
ندخلها ابدا ما داموا فيها فاذهب انت وربك فقاتلا
انا هاهنا قاعدون قال رب اني لا املك الا نفسي
وأخي فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين قال فانها
محرمة عليهم اربعين سنة يتيهون في الارض فلا تأس
على القوم الفاسقين واتل عليهم نبأ ابني آدم بالحق
اذ قربا قربانا فتقبل من احدهما ولم يتقبل من الآخر
قال لأقتلنك قال انما يتقبل الله من المتقين لئن
بسطت الي يدك لتقتلني ما انا بباسط يدي اليك
لأقتلك اني اخاف الله رب العالمين اني اريد ان
تبوء باثمي واثمك فتكون من اصحاب النار وذلك
جزاء الظالمين فطوعت له نفسه قتل اخيه فقتله
فاصبح من الخاسرين فبعث الله غرابا يبحث في الارض
ليريه كيف يواري سوأة اخيه قال يا ويلتى أعجزت
أن أكون مثل هذا الغراب فأواري سوأة أخي فأصبح
من النادمين من اجل ذلك كتبنا على بني اسرائيل
انه من قتل نفسا بغير نفس او فساد في الارض
فكأنما قتل الناس جميعا ومن احياها فكأنما احيا
الناس جميعا ولقد جاءتهم رسلنا بالبينات ثم ان
كثيرا منهم بعد ذلك في الارض لمسرفون انما جزاء
الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الارض
فسادا ان يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم
من خلاف او ينفوا من الارض ذلك لهم خزي في الدنيا
ولهم في الآخرة عذاب عظيم الا الذين تابوا من
قبل ان تقدروا عليهم فاعلموا ان الله غفور رحيم

لك ثا ثم ثا لثا فو جسهم ثم ثك
بعهم ثا لك ثا ما ثا لسك ثك
بما كا نو ثا ثكو و ر و ثا
ثل علهم ثا نوح ثا ك قال
لقو مه يقو م ثا د كا ر كن
علكم مقا مي و ثك كن و ي
ثا ثس ثا لله فعلى ثا لله تو
كلثا فا جمعو ثا ثمو كم
و ثس كا كم ثم لا ثكن
ثا مر كم علكم غمه
ثم ثا قضو ثا لي و لا ثنظر

73 و ذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم
رسول الله لووا رؤوسهم ورأيتهم يصدون
وهم مستكبرون سواء عليهم
74 استغفرت لهم أم لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم
إن الله لا يهدي القوم الفاسقين هم الذين يقولون
لا تنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا
ولله خزائن السموات والأرض ولكن المنافقين
لا يفقهون يقولون لئن رجعنا إلى المدينة
75 ليخرجن الأعز منها الأذل ولله العزة
ولرسوله وللمؤمنين ولكن المنافقين
لا يعلمون يا أيها الذين آمنوا لا تلهكم أموالكم

يا بما كذبوا به من قبل كذ
لك نطبع على قلوب ال
معتدين 76 ثم بعثنا من بعدهم موس
ى وهرون بايتنا الى فرعون و
ملائه فاستكبروا وكا
نوا قوما مجرمين 77 فلما
جاءهم الحق من عندنا قالوا ا
ن هذا لسحر مبين 78 قال موسى
اتقولون للحق لما جاءكم ا
سحر هذا ولا يفلح الساحرون 79
قالوا اجئتنا لتلفتنا عما وجد

يا علم يا يا و يكو ن لكما
يا لكم يا في يا لا ر ض و
ما نر لكما سو سر و قا ل فر
عو ن يا موسى بكل سا حر
عليم فلما جا ء السحر ة قا ل
لهم موسى ا لقو ا ما ا نتم
ملقو ن فلما ا لقو ا قا ل موسى
ما جئتم به ا لسحر ا ن الله
سيبطله ا ن الله لا يصلح
عمل ا لمفسد ين و يحق ا لله
ا لحق بكلمته و لو كره ا

Bibliotheca Regia Berolinensis

X

83 فما من قوم على خوف من
قومهم ولا يهم انفسهم وما
ارسلنا الى الامم
84 وما ارسلنا المرسلين وما نرسل
المرسلين الا مبشرين ومنذرين
فمن امن واصلح فلا خوف عليهم ولا هم
85 يحزنون والذين كذبوا بايتنا يمسهم العذاب
بما كانوا يفسقون قل لا اقول لكم عندي
86 خزائن الله ولا اعلم الغيب ولا اقول لكم
87 انى ملك ان اتبع الا ما يوحى

89 ا لا لنم قال قد اجيبت
دعوتكما فاستقيما ولا تتبعان
سبيل الذين لا يعلمون 90 وجاوزنا
ببني اسرائيل البحر فاتبعهم
فرعون وجنوده بغيا وعدوا
حتى اذا ادركه الغرق قال امنت انه لا
اله الا الذي امنت به بنو
اسرائيل وانا من المسلمين
91 ءالئن وقد عصيت قبل و
كنت من المفسدين 92 فاليوم

93

94

حا كا لحو م د بكا فلا
يكو ن م ما لهم ن 95 و لا يكو
ن م ما لك ن كك يو ما
ب ما الله فكو ز م ما
لحس ن 96 ما ل ك ن حق
عليهم كلمة د بكا لا يو منو
ن و لو جا ءتهم كل ا يه حتى 97
ي و ا ا لك ا ف ا لا لم
فلو لا كا ن ق ر يه ا مـ 98
منها ا يمها ا لا قو م يو نس
لما ا منو ا كشفنا عنهم عذ

99

100

101

X

102

ولا يؤمنون قل سلام وردا
لا صل نا يا م نا لك بر حلو نا مر
فلهم قل فا سلم و نا نا ب
منكم من نا لمسلم بر ن ش
سلنا و نا لك بر نا منو نا كك
لك حقا علينا ش نا لمؤمنين قل

103

104

يا ايها نا لنا س نا ن كنتم في
شك من دين فلا نا عبد نا
لذين تعبدون من دون نا لله
ولكن نا عبد نا لله نا لذي
يتوفكم و نا مرت نا ن

X

105 ﴿ وَاذْكُرْ مِنْ بَالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ
فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ
الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ
106 ﴿ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ
وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۝ ﴿ الْأَنْفَالِ
107 ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ
الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّمَا
الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ
108 ﴿ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا ۝

X

يا ايها الناس قد جاءكم الحق من
ربكم فمن اهتدى فانما يهتدي
لنفسه ومن ضل فانما يضل عليها
وما انا عليكم بوكيل
واتبع ما يوحى اليك واصبر حتى يحكم الله وهو
خير الحاكمين

109

XI

طسم تلك ايات الكتاب المبين نتلوا عليك من نبا
موسى وفرعون بالحق لقوم يؤمنون ان
فرعون علا في الارض وجعل اهلها
شيعا يستضعف طائفة منهم

حيوة 2 الا لله وما لا الا الله ما
يكم من ذكر ورسوله
وما 3 ادرى ما يفعل بكم ولا
بكم ان اتبع الا ما يوحى الى وما انا الا نذير مبين
قل ارءيتم ان كان من عند الله وكفرتم به وشهد شاهد من بني اسرائيل
على مثله فامن واستكبرتم ان الله لا يهدي القوم الظلمين
وقال الذين كفروا للذين امنوا لو كان خيرا ما سبقونا اليه
واذ لم يهتدوا به فسيقولون هذا افك قديم ومن قبله كتب موسى
امام 4 ورحمة وهذا كتب مصدق لسانا عربيا لينذر الذين ظلموا وبشرى للمحسنين
ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون

6 مبه ا لا حز سسسو ر سا نهم سلم
ما سو و د و ما سلو د ا له
7 علم ك ا ب ا لكد و و
8 و ما مر ك ا يه في ا لا ه ض
ا لا على ا لله ه ه فها و سلم
مسو ما و مسو ك عما كل في
كب مبر 9 و هو ا لك و
حلو ا لسمو ب و ا لا ه ض
في سه ا ا م و كا ر ح
سه على ا لما لسلو كم ا نكم
10 ا حسر حملا و لر قلب ا نكم

مسو يوز مر سد ا لمو ب لعو
لز ا لك ر كعو و ا ا ر هك ا
ا لا سي مر 11 و لبر ا حر ا كنهم
ا لك ا ف ا لى ا مه مسك
و ك ه لعو لز ما حسه ا لا يو
م نا سهم لسر مكر و فا كنهم
و حا ق لهم ما كا يو ا له
لسهم و ز 12 و لبر ا ك فا ا لا
لسر ما م حمة لم يو كنها مه ا
له لو سر كعو م 13 و لبر ا ك
فه سما سك كر ا مسه لعو

14

15

16

سوء عمله مغرور وما
حق ما مر ما سكلم مر كوو
ما الله ما ذكم صكم فر 17 فا
لم يستسو ما لكم فاعلموا ما
نما ما يؤ ل سلم ما الله و ما ذ لا ما
له ما لا هو فهل ما نم مسلمو ذ 18 مر
كا ذ ير ك ما لحو ه ما لك ما
و ذ سها نو ف ما لهم ما عما
لهم فيها و هم فيها لا يستسو ذ 19 ما و
لبك ما لك ير لس لهم ف ما لا
حو ه ما لا ما لما ذ و حبط

ما كسوا فيها وبطل ما كا
نوا يعملون ٢١ ما فعل كان على
بينة من ربه ويتلوه شاهد منه
ومن قبله كتب موسى إما
ما ورحمة أولئك يؤمنون
به ومن يكفر به من الأحزا
ب فالنار موعده فلا
تك في مرية منه إنه الحق
من ربك ولكن أكثر النا
س لا يؤمنون ٢١ ومن أظلم
ممن افترى على الله كذبا

ا و لما سقط في ايديهم
و رءوا انهم قد ضلوا قالوا
لئن لم يرحمنا ربنا ويغفر لنا
لنكونن من الخاسرين ٢٢ يا قوم
اني اراكم بخير واني اخاف
عليكم عذاب يوم محيط
يا قوم اوفوا المكيال والميزان
بالقسط ولا تبخسوا الناس
اشياءهم ولا تفسدوا في الارض
بعد اصلاحها ذلكم خير
لكم ان كنتم مؤمنين
ولا تقعدوا بكل صراط
توعدون وتصدون عن سبيل
الله من امن به وتبغونها
عوجا واذكروا اذ كنتم
قليلا فكثركم وانظروا
كيف كان عاقبة
المفسدين وان كان
طائفة منكم امنوا
بالذي ارسلت به
وطائفة لم يؤمنوا
فاصبروا حتى
يحكم الله بيننا
وهو خير الحاكمين
قال الملا الذين
استكبروا من
قومه لنخرجنك
يا شعيب والذين
امنوا معك من
قريتنا او لتعودن
في ملتنا قال
اولو كنا كارهين

سيطهرون بالله لكم اذا انقلبتم
اليهم لتعرضوا عنهم فاعرضوا
عنهم انهم رجس ومأواهم جهنم
جزاء بما كانوا يكسبون يحلفون لكم
لترضوا عنهم فان ترضوا عنهم
فان الله لا يرضى عن القوم
الفاسقين الاعراب اشد كفرا
ونفاقا واجدر ان لا يعلموا
حدود ما انزل الله على رسوله
والله عليم حكيم ومن الاعراب
من يتخذ ما ينفق مغرما
ويتربص بكم الدوائر عليهم
دائرة السوء والله سميع عليم

27 ولقد ارسلنا نوحا الى قومه انى
لكم نذير مبين 28 ان لا تعبدوا
الا الله انى اخاف
عليكم عذاب يوم
اليم 29 فقال الملا الذين كفروا
من قومه ما نراك الا
بشرا مثلنا وما نراك اتبعك
الا الذين هم اراذلنا بادى الرأى وما نرى لكم
علينا من فضل بل نظنكم

30

كذب الذين من قبلهم فذاقوا بأسنا قل
هل عندكم من علم فتخرجوه لنا إن
تتبعون إلا الظن وإن أنتم إلا تخرصون
قل فلله الحجة البالغة فلو شاء لهداكم
أجمعين قل هلم شهداءكم الذين يشهدون
أن الله حرم هذا فإن شهدوا فلا تشهد
معهم ولا تتبع أهواء الذين كذبوا بآياتنا
والذين لا يؤمنون بالآخرة وهم بربهم
يعدلون قل تعالوا أتل ما حرم ربكم
عليكم ألا تشركوا به شيئا وبالوالدين
إحسانا ولا تقتلوا أولادكم من إملاق
نحن نرزقكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش
ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس
التي حرم الله إلا بالحق ذلكم وصاكم
به لعلكم تعقلون ولا تقربوا مال اليتيم
إلا بالتي هي أحسن حتى يبلغ أشده
وأوفوا الكيل والميزان بالقسط لا نكلف
نفسا إلا وسعها وإذا قلتم فاعدلوا ولو
كان ذا قربى وبعهد الله أوفوا ذلكم
وصاكم به لعلكم تذكرون وأن هذا

ما قول لكم عندي خزائن
الله ولا أعلم الغيب ولا أقول
قول ملك ولا أقول
للذين تزدري أعينكم لن
يؤتيهم الله خيرا الله أعلم
بما في أنفسهم إني إذا
لمن الظالمين 34 قالوا يا نوح
قد جادلتنا فأكثرت جدالنا
فأتنا بما تعدنا إن كنت
من الصادقين 35 قال إنما يأتيكم
به الله إن شاء وما أنتم

36 ولا تعسكم بكفي
ارنا وكفر ارنا بكفي
لكم ارد كار الله بد كار
تو نكم هو و نكم و با الله
37 نام نعو لو ز با قرله
قل با ز نا قرله قلي با حرمي
38 و نا نا بد مما بد مور و نا و
حي نا لي تو حي نا له لر تو مر
مر قو مكا با لا مر قد نا مر
39 قلا سسر بما كا تو نا تعلو ز و نا
صبح نا لعلكا نا حسا و و حسا

و لا تكلف نفسا الا وسعها
ظلموا انهم من قوم 40 و يصنع
الفلك و كلما مر عليه ملا
من قومه سخروا منه قال ان
تسخروا منا فانا نسخر منكم
كما تسخرون فسوف تعلمون
من ياتيه عذاب يخزيه و 41
يحل عليه عذاب مقيم 42
اذا جاء امرنا و فار التنور
قلنا احمل فيها من كل زوجين
اثنين و اهلك الا من

سبو حليه ا لعو ل و مر ا مر و ما
ا مر منه ا لا فلل 43 و فا ز ا د
كنو ا فيها سم ا لله مر سها و
مر سها ا ر د ى لعو د د
حم 44 و هو حس ى لهم في موج
كا لحيا ل و ا كى يو حى ا لله
و كا ر في مس ل بسى ا د
كب مشا و لا يكر ع ا لكو
ن 45 فا ل سا و ى ا لى حيل سطى
مر ا لما فا ل لا جا كم ا
لو ف مر ا مر ا لله ا لا مر د

حم و حا لا سهما لا لهو حي
فكاذ مرا لعسر فرا 46 و قل يا
م صر يا سلى ما كا و سما يا
قلسي و حصر يا لما و قطي
يا لا مر و يا سنو مر حل يا لهو
ك ي و قل سد يا للعو م يا الطلمر
و يا كي يو حي ه له قا ل م 47
مر يا ذ يا سي مر يا قل و يا
و عد كل يا لحي و يا ني يا
حكم يا لحكمر 48 قا ل
يو حي يا ه لسر مر يا ملكا

انه عمل غير صالح فلا تسئلن ما
ليس لك به علم اني اعظك
ان تكون من الجاهلين 49 قال رب
اني اعوذ بك ان
اسئلك ما ليس لي به علم وان
لا تغفر لي وترحمني اكن من
الخسرين 50 قيل يا نوح اهبط بسلام
منا وبركات عليك وعلى
امم ممن معك وامم سنمتعهم
ثم يمسهم منا عذاب اليم
تلك من انباء الغيب نوحيها 51

ا ليكا ما كسب سلمها ا ب
و لا فو مكم من قبل هد ا
فا كسب ا ر ا لشعبه للمعر 52 و
ا لى عا د ا حا هم هو د
ا فا ل نعو م ا حد و ا ا
لله ما لكم من ا له غير ه ا
ا ن م ا لا مفس و ر 53 نعو م
لا ا سلكم عليه ا جر ا ا ر
ا جر ي ا لا على ا لذي
فطر ني ا فلا تعقلو ن 54 و نعو
م ا ستغفر و ا ر ب كم ثم

55

56

57

58

59

حمسا ن لا يطلع و ز ا ى يو
كلب على ا لله د ى و د
يكم ما مر ك ا يه ا لا هو
ا حد يكسها ا د د ى كل
ص ك مسعم 60 فا د يو لو ا
فعد ا يكم ما ا د سلب
يه ا لكم و سيلف د ى هو
فا كن كم و لا يصر و ن ه سا
ا د د ى كل كل ى حفظ
و لها حا ا من ا حسا ى هو ك 61
ا و ا لك ر ا هو ا مه ن .

حمه ما و حسبهم من عذاب
عليما 62 و بلغا عاد جدد و
ثمود فما ابقى
له و قوم نوح من قبل انهم كانوا
هم اظلم واطغى 63 والمؤتفكة
اهوى فغشها ما غشى
فبأي آلاء ربك تتمارى
هذا نذير من النذر الاولى
ازفت الازفة ليس لها من دون الله
كاشفة 64 افمن هذا الحديث تعجبون
وتضحكون ولا تبكون
وانتم سامدون فاعبدوا الله
واعبدوا ما لكم من اله غيره

هو نا سا كم من ا لا م كر
و ا سمو كم فيها فا سعو و
ه ه تو تو نا ا لله ا ر م ي
ق ب عس 65 فا لو ا
يصلي قد كنت فيما مو حو
ا قل قد ا نا نهيا ا ر سك
ما سك ا نا و ا و ا ر نا لك
سك فما ي حو نا ا لله مو
ب 66 فا ل يقو م نا د سم ا ر
كب كل لله من ي و
ا لي مه د حمة فمن تكلو ي

من الله ما رحمه فما ر
ك ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا
من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم
في الامر فاذا عزمت فتوكل على الله
ان الله يحب المتوكلين ان ينصركم الله فلا غالب
لكم وان يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعد
وعلى الله فليتوكل المؤمنون وما كان لنبي ان يغل
ومن يغلل يأت بما غل يوم القيامة ثم توفى كل نفس ما كسبت
وهم لا يظلمون افمن اتبع رضوان الله كمن باء بسخط من الله
ومأواه جهنم وبئس المصير هم درجات عند الله والله بصير بما يعملون
لقد من الله على المؤمنين اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلوا عليهم
آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وان كانوا من قبل لفي ضلال مبين
اولما اصابتكم مصيبة قد اصبتم مثليها قلتم انى هذا قل هو من عند انفسكم
ان الله على كل شيء قدير وما اصابكم يوم التقى الجمعان فبإذن الله وليعلم المؤمنين

Ex Bibliot. Regia Berolinensi

55 قالوا بشرناك
بالحق فلا تكن من القانطين
56 قال ومن يقنط من رحمة ربه
الا الضالون قال فما
خطبكم ايها
المرسلون قالوا انا ارسلنا
الى قوم مجرمين الا
57 ال لوط انا لمنجوهم
اجمعين الا امرأته قدرنا
انها لمن الغابرين فلما جاء
58 ال لوط المرسلون قال انكم

63

64

65

66

67

68

69 هو لا يا قوم هؤلاء بناتي هن أطهر لكم
70 فاتقوا الله ولا تخزون في ضيفي أليس منكم
رجل رشيد
71 قالوا لقد علمت ما لنا في بناتك من حق وإنك لتعلم
72 ما نريد
73 قال لو أن لي بكم قوة أو آوي إلى ركن شديد
74 قالوا يا لوط إنا رسل ربك لن يصلوا إليك فأسر
بأهلك بقطع من الليل ولا يلتفت منكم أحد إلا
امرأتك إنه مصيبها ما أصابهم إن موعدهم
75 الصبح أليس الصبح بقريب
76 فلما جاء أمرنا جعلنا عاليها سافلها وأمطرنا
77 عليها حجارة من سجيل

78 وبارك الذي له ملك السموات والارض وما بينهما وعنده علم الساعة وإليه ترجعون ولا يملك الذين يدعون من دونه الشفاعة إلا من شهد بالحق وهم يعلمون ولئن سألتهم من خلقهم ليقولن الله فأنى يؤفكون وقيله يا رب إن هؤلاء قوم لا يؤمنون فاصفح عنهم وقل سلام فسوف يعلمون

ا ذ ا لسا عة لا ريب فيها
لكفى ا لحصل 86 ا ذ و نكا هو
ا لحلا في ا لسلم 87 و لعب ا نسا
سا مر ا لعي و ا لعوا د ا لسلم
لا يعك ذ كيدكم ا لى ما مسا 88
به ا و و حا صيهم و لا يحيق ذ كيدهم
و ا حصر حا حكا للعو مسر 89
و قل ا ني ا ما ا لك ي ا
لعسر 90 كما نا يه لا على ا
لمفسدين 91 ا لك ير حلو ا ا لعو
ا ذ عكس 92 فو و يكا

93 94 95 96 97 98 99

بسم الله الرحمن الرحيم
يا ايها الذين امنوا لا تحلوا شعائر
الله ولا الشهر الحرام ولا الهدي
ولا القلائد ولا آمين البيت الحرام
يبتغون فضلا من ربهم ورضوانا
واذا حللتم فاصطادوا ولا يجرمنكم
شنان قوم ان صدوكم عن المسجد
الحرام ان تعتدوا وتعاونوا على البر
والتقوى ولا تعاونوا على الاثم
والعدوان واتقوا الله ان الله
شديد العقاب حرمت عليكم الميتة
والدم ولحم الخنزير وما اهل
لغير الله به والمنخنقة والموقوذة
والمتردية والنطيحة وما اكل
السبع الا ما ذكيتم وما ذبح
على النصب وان تستقسموا
بالازلام ذلكم فسق اليوم

6

و منفع و منها تاكلون و لكم
فيها جمال حين تريحون و حين تسرحون
7
و تحمل اثقالكم الى
بلد لم تكونوا بالغيه الا بشق الانفس
ان ربكم لرءوف
8
رحيم و الخيل و البغال و الحمير
لتركبوها و زينة و يخلق ما لا
تعلمون
9
و على الله قصد السبيل
و منها جائر و لو شاء لهديكم
10
اجمعين هو الذي انزل من
السماء ماء لكم منه شراب و

11

و منه يسوه سوء لكم
به ما لو وحي و ما لو سوء و ما
لسل و ما لا يكتب و من كل ما
لعمر ب ما رزقك لك لا يه
لعوم يعقلون و ز و
يس لكم ما لل و ما لنهار و ما
لسمس و ما لعمر و ما لنجوم مسخر ما
ب ما مره ما رزقك لك
لا يه لعوم يعقلون و ما ذ
ر ما لكم في ما لا ض مختلفا
ما لوانه ما رزقك لك لا يه لعوم

14

15

16

17

18

يا الله لا تحزنوا يا ذا الله لتعلو
ذو حام 19 وا الله سلم ما تسرون
ذو ما تعلنون 20 وا الله يعلم
خوارم ذو ذا الله لا تعلمون
سنا وهم تعلمون 21 يا هو قد
يا حيا وما تسرون 22 يا ذا تسرون
يا لكم يا اله واحد 23
فالذين لا يؤمنون بالآخرة
قلوبهم منكرة وهم مستكبرون
ذا لا جرم يا الله سلم ما 24
تسرون وما تعلنون 25 يا اله لا يحب

26

27

28

29

الصعق وهو لا يرى
كما وما كان من المشركين
فهم قال ما كان ما دعوا
الله ما دام حيا ثم دعوه
لسوف يأتيكم بسلطان
فهم المشركين قال
بعضهم قالوا ما الله ما كنا
نعمل من سوء بلى ما الله عليم بما
كنتم تعملون فادخلوا
ابواب جهنم خالدين فيها
فلبئس مثوى المتكبرين وقيل

لك ربنا هو ما دعانا به لا
تكم قالوا حرقوا لك ربنا
حسنوا في هذه الدنيا
حسنة ولدار الآخرة حير
ولنعم دار المتقين جنات
عدن يدخلونها تجري من تحتها
الأنهر لهم فيها ما يشاؤون كذ
لك يجزي الله المتقين الذين
تتوفاهم الملائكة طيبين
يقولون سلام عليكم ادخلوا
الجنة بما كنتم تعملون هل

33 34 35

سطر و يا لا يا ر يا سهم يا
لملكه يا و يا ي يا مر مطا
كك لك وبل يا لك بر مر
فلهم و ما كلمهم الله و لكن
كانوا انفسهم يظلمون
فاصبهم سيا ف ما عملوا ر 36
و حاق بهم ما كانوا به يستهزءون
و قال يا لك بر يا سم كو 37
يا لو شا يا لله عا عك يا مر ك
و له مر سي حر و لا يا يا و يا
و لا حر مما مر ك و له مر

40

41

42

43

الله من بعد ما كلموا به
سمعوه ثم تركوه حسبة ولا حر
ثم لا حرج ثم كفروا به ثم
سلموا 44 ثم كفروا ثم
كفروا ثم ازدادوا كفرا 45 لم يكن
ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا
بشر المنافقين بان لهم عذابا اليما
الذين يتخذون الكافرين
اولياء من دون المؤمنين 46 ايبتغون
عندهم العزة فان العزة لله جميعا
وقد نزل عليكم في الكتاب ان اذا سمعتم
ايات الله يكفر بها ويستهزا بها فلا
تقعدوا معهم حتى

47

48

49

50

51

لله يسبح ما في السموت و
ما في الارض له الملك و له الحمد يحيي و
يميت و هو على كل شيء قدير هو الاول و
الاخر و الظاهر و الباطن و هو بكل شيء عليم
هو الذي خلق السموت و الارض في ستة ايام ثم
استوى على العرش يعلم ما يلج في الارض و ما يخرج منها و ما ينزل
من السماء و ما يعرج فيها و هو معكم اين ما كنتم و الله بما تعملون
بصير له ملك السموت و الارض و الى الله ترجع الامور يولج
الليل في النهار و يولج النهار في الليل و هو عليم بذات الصدور
امنوا بالله و رسوله و انفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه فالذين
امنوا منكم و انفقوا لهم اجر كبير و ما لكم لا تؤمنون بالله و الرسول
يدعوكم لتؤمنوا بربكم و قد اخذ ميثاقكم ان كنتم مؤمنين هو الذي
ينزل على عبده ايات بينات ليخرجكم من الظلمت الى النور و ان الله بكم
لرءوف رحيم و ما لكم الا تنفقوا في سبيل الله و لله ميراث
السموت و الارض لا يستوي منكم من انفق من قبل الفتح و قاتل
اولئك اعظم درجة من الذين انفقوا من بعد و قاتلوا و كلا وعد الله الحسنى
و الله بما تعملون خبير من ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا فيضعفه له و له
اجر كريم يوم ترى المؤمنين و المؤمنت يسعى نورهم بين ايديهم و
بايمانهم بشرىكم اليوم جنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها
ذلك هو الفوز العظيم يوم يقول المنفقون و المنفقت للذين امنوا
انظرونا نقتبس من نوركم قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نورا فضرب
بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة و ظاهره من قبله العذاب

XVI.

(55) ثم ادعا مسكم الصر فا
لله عن دين 56 ثم ادعا كسف
ا لكم عنكم ادعا
ف يو منكم بربهم يسر كو ن
لكم و ما بما اسهم فيمسو ا 57
فسو ف سلمو ن 58 و يسلو ن لما
لا سلمو ن كسبا مما و ه
فتهم ما الله لسلو عما كسم
تعمو و ن 59 و يسلو ن الله ما الساب
سبته و لهم ما يسهو ن 60 و ادعا
ا يسو ا حد ما لا

61

62

63

مسمى فاك يا حا يا حلهم لا .
سيرو ز ساكة و لا يسعد مور
و يسلو ز لله ما يكره ور و 64

يا لسهم يا لكد يا لهم
يا لسى لا حرم يا ز لهم يا لنا
و و يا لهم معو كلو ز يا لله . 65
لكد يا و سلا يا لى يا مم مر
فلك فر لهم يا لسكر يا .
كملهم فهو و لهم يا لو م و
لهم كد يا يا لهم و ما يا 66

67

68

69

و ر مه سكو ا و د قا حسا
ا ر ف ك لك لا ته لعو م
سعلو ر و ا و حي ك ا
ل ا لبل ا ر ا حسك م ا لسا
ا سو ا و م ا لسب و مما سو
سو ز ته كلى م كل ا لعم
ب فا سلكي سل ك
ك لا حي م كلو بها سو
ا ب عسلف نا لو ته مه
سعا لسا ر ا ر ف د لك لا
ته لعو م سعكر و ر و ا

73

74

ا لكم ا و هو ا و ف ا ر
ا لله على كل شي ق د ير 80
و ا لله ا خ ر جكم م ن بطو
ر ا مهتكم لا تعلمو ن شا و جعل
لكم ا لسمع و ا لا بصر و ا
لا فد ة لعلكم
تشكرو ن 81 ا لم يرو ا ا لى
ا لطير مسخر ت في جو ا
لسما ما يمسكهن ا لا ا لله ا
ن في ذ لك لا يت لقوم
يو منو ن 82 و ا لله جعل لكم من

سلمو ذا فاد بو لو ا فا نما علط
ا للع ذا لعسر سر هو ذا لعسا
لله ثم سكو و نها و ذا كلم هم
ا لكو و ذو بو م سب مر
كل ا مه شهد ا ثم لا بو ذر
لله ثر كو و ا و لا هم سسبو
ذ و ذا ه ا ا لد ثر كلم
ا ا لد ا ه فلا سمكم
و لا هم سطر ذ و ا
ه ا ه ا لد ثر ا هم كو ا
سم كا هم فا لو ذا ه ا هم لا

سوكا وما لك ركا بك
عوا مرك وكل فالعوا ما
لهم ما لعوا ان كم لكذبون
وما لعوا ما لى ما لله يوفيهم ما
لسلم وضل عنهم ما كانوا
يفترون ما لك بان كفروا و
صدوا عن سبيل الله زدنا
هم عذابا فوق العذاب ب
ما كانوا يفسدون ويوم
نبعث في كل امة شهيدا
عليهم من انفسهم وجئنا بك

(91)

سهد تا كله هو لا و ب لنا خلط
ا لكف سا لكل ب و مد
ى و رحمة و بشرى للمسلمين 92 ا ز
ى الله ا مر ا لعدل و ا لا حسن
و ا يتاء ذى ا لقربى و ينهى
عن ا لفحشا و ا لمنكر و ا لبغى

93

لعلكم يذكرون و ا و فو
ا بعهد ا لله ا ذا عهدتم
و لا تنقضوا ا لا يمن بعد تو
كيدها و قد جعلتم ا لله

عليكم كفلا تا ر يا الله سلم
ما يعملو ر و لا تكو يو ا كا 94
لى تعصى حر لها مر سد فو
ه نا تكا سد و ر نا يمتكم د
حلا سكم ا ر تكو ر ا مه
مى نا د ا مر ا ر مه ا نما سلو كم
ا ر الله ه و لسر لكم يو م ا
لعمه ما كم فه سلعو ر و لو 95
سا ا الله لسلكم ا مه و حد ه
و لكر يكل مر سا و يهد ى مر
سا و لسر حما كم سماو ر و 96

لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها
ولا تعضلوهن لتذهبوا ببعض ما
اتيتموهن الا ان يأتين بفاحشة
مبينة وعاشروهن بالمعروف
فان كرهتموهن فعسى ان تكرهوا
شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا
وان اردتم استبدال زوج مكان

99

يو يا سملو ذ مر حمل كلها مر ب
كر يا و يا ك و هو مو مر ب
فلسنه حو ه كلنه و لس نهم
يا حي هم يا حسر ما كا يو يا سملو
ذ فا ك يا و يا ص يا لعي يا ذ 100
فا سعك يا لله مر يا لسطر يا لي حيم
يا له لسر له سلطر كلي يا لك بر يا 101
مو يا و يا ك لهم يو كلو ذ يا 102
نما سلطنه كلي يا لك بر يو لو
له و يا لك بر هم له مشي كو ر
و يا ك يا نك لا يا له مكا 103

ذ يا ايه و يا الله يا حكم بما يشا
قالوا يا بما يا [illegible] معين
يا كيف هم لا يعلمون 104 قل يا ايه
و حي يا لعل يكون بك
يا لحق [illegible] يا ايك يرى يا موت يا
و مكر و يسر و للمسلمين و
لعل سلم يا نهم يقولون ذ يا بما
يعلمه يشا لسا ذ يا لك يعلم و ذ
يا الله يا حكمي و مك يا لسا ذ
حوب عز 106 يا ذ يا لك يرى لا يو
مون يا يشا يا الله لا يهدي نهم

107

108

109

ما لك ما على الا حق وان
الله لا يهدي القوم الظالمين
110 اولئك الذين
طبع الله على قلوبهم و
سمعهم وابصارهم واولئك
هم الغافلون لا جرم انهم في
111 الاخرة هم الخسرون ثم ان
ربك للذين هاجروا من بعد
ما فتنوا ثم جهدوا وصبروا
ان ربك من بعدها
لغفور رحيم يوم 112 تاتي كل

XVI

نفس ما كسبت رهينة و توفى
كل نفس ما عملت و هم لا
يظلمون ۝ و ضرب الله
مثلا قرية كانت امنة
مطمئنة يأتيها رزقها رغدا من
كل مكان فكفرت
بانعم الله فاذاقها الله لباس
الجوع و الخوف بما كانوا
يصنعون ۝ و لقد
جاءهم رسول منهم فكذبوه
فاخذهم العذاب و هم

فضلا من ربكم واسلموا له
ذا اسر واحسانا وكل
شيء فصلناه
تفصيلا 14 وكل انسان الزمناه
طائره في عنقه ونخرج له يوم
القيمة كتابا يلقاه منشورا 15 اقرأ
كتابك كفى بنفسك اليوم
عليك حسيبا 16 من اهتدى
فانما يهتدي لنفسه ومن ضل فا
نما يضل عليها ولا تزر وازرة
وزر اخرى وما كنا معذ

17 ارادنا ان نهلك قرية
امرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق
عليها القول فدمرناها تدميرا
18 وكم اهلكنا من القرون من
بعد نوح وكفى بربك
بذنوب عباده خبيرا بصيرا
19 من كان يريد العاجلة عجلنا له
فيها ما نشاء لمن نريد ثم جعلنا له
جهنم يصلاها مذموما مدحورا
20 ومن اراد الاخرة

وسى لها سبها و هو مو مر فا و
لما كا ر سهم مسكو د ا
21 كلا عمد هو لا و هو لا مر عطا
د بط و ما كا ر عطا د بط
22 مصكلو د تا ا بطر
كيف فطلا سهم كل بصر
و لا حو ه ا كو د د حب
23 و ا كو بصلا لا حسل مع ا له
ا لها ا حر فمسك مد مو ما مد
24 و لا و فصل د بط ا لا سد
و ا ا لا ا ا ه و ا لو لد بر ا

حسنا ما يبلغن عندك الكبر
احدهما او كلاهما فلا تقل
لهما اف ولا تنهرهما وقل
لهما قولا كريما 25 واخفض
لهما جناح الذل من الرحمة
وقل رب ارحمهما كما ربيا
نى صغيرا 26 ربكم اعلم
بما في نفوسكم ان تكونوا
صالحين فانه كان للاوابين
غفورا 27 وات ذا القربى
حقه والمسكين وابن

59

60

قل من يدعوكم لا يسمعوا دعاءكم
ولو سمعوا ما استجابوا لكم ويوم
القيامة يكفرون بشركم ولا ينبئك
مثل خبير 70 يا ايها الذين امنوا
لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى حتى
تعلموا ما تقولون ولا جنبا الا
عابري سبيل حتى تغتسلوا وان
كنتم مرضى او على سفر او جاء
احد منكم من الغائط او لمستم
النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا
صعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم
وايديكم ان الله كان عفوا غفورا

XVII

72

ساء و لقد كرمنا بني ادم
و حملنهم في البر و البحر و رز
قنهم من الطيبت و فضلنهم
على كثير ممن خلقنا تفضيلا
73 يوم ندعوا كل اناس بإ
مامهم فمن اوتي كتبه بيمينه
فاولئك يقرءون كتبهم و لا
يظلمون فتيلا 74 و من كان في
هذه اعمى فهو في الاخرة
اعمى و اضل سبيلا 75 و ان كا
دوا ليفتنونك عن ا

76

77

78

79

قد ما ن سلا فلك من سلنا و لا
تجد لسنتنا تحويلا 80 اقم الصلوة
لدلوك الشمس الى غسق
الليل و قرآن الفجر ان قرآن
الفجر كان مشهودا 81 و من
الليل فتهجد به نافلة لك عسى
ان يبعثك ربك مقاما محمودا
و قل رب ادخلني 82 مدخل صدق و اخرجني
مخرج صدق و اجعل لي
من لدنك سلطانا نصيرا

83 و قل ما لحو و ه هو ا لسلا
ا ر ا لسلا كا ر ه هو قا
84 و سو ل م ا لعو ا ر ما هو سعا
و ه حمه للعو مس و لا ه ك
ا لسلامس ا لا حسا م ا و
85 ا ك ا ا تعما على ا لا سس ا
عو ر و ا سه و ا ك ا
مسه ا لسو كا ر تو سا قل
86 كل سمل على سكلته
و ك م ا علم سر هو ا
مك ي سلا و سلو تكا حر ا
87

88

89

90

91

92
93
94
95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

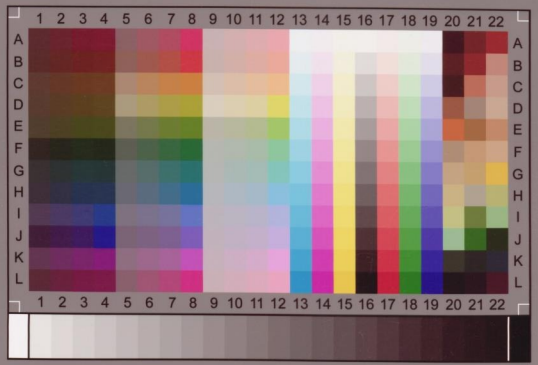
106

107

108

109

الكهف فما لوا دنا ايا
من لدنه رحمة وهيي لنا من
امرنا رشدا فضربنا
على اذانهم في الكهف
سنين عددا ثم بعثنهم لنعلم ايا
الحزبين احصى لما لبثوا
امدا نحن نقص عليك نبا
هم بالحق انهم فتية امنوا بربهم
وزدنهم هدى وربطنا
على قلوبهم اذ قاموا فقالوا
ربنا رب السموت


IT8.7/2-1993
2010:02
Printed on FUJICOLOR Crystal Archive Paper - Made by Wolf Faust (www.coloraid.de)
Charge: R100205